

# HOUSE by Suen HUNAN

www.houseofhunan.net



**AKRON 店**  
12 E. Exchange Street  
Akron, OH 44308  
Tel: (330) 253-1888  
Fax: (330) 253-1568  
Closed Sunday

**FAIRLAWN 店**  
2717 W. Market Street  
Fairlawn Town Centre  
OH 44333  
Tel: (330) 864-8215  
Fax: (330) 836-4564  
Open 7 Days

**MEDINA 店**  
18 Public Square,  
Medina OH 44256  
Tel: (330) 722-1899  
Fax: (330) 722-6566  
Open 7 Days

## 克城美髮大優惠

ALL STATE Barber College HAIR STYLING

Trim Your Budget with a **FREE** Regular Haircut  
**為您省錢 免費理髮**

每優惠券限一人 到期: 2010年9月1日, 僅限在周二、周三和周四使用  
One haircut per coupon. Expires Sep. 1, 2010. Valid Tuesday, Wednesday, & Thursday only.

Buy a haircut and **SAVE:**  
**您來理髮 享受優惠**

周二: 免費熱敷泡沫剃鬚; 周三: 女士日, 免費洗頭和做髮型; 周四: 免費面部美容  
Tuesdays - Free Hot Lather Shave Wednesdays - Ladies Day  
- Free Shampoo & Style Thursdays - Free Facial

**(216) 241-6684**  
**Allstate Hairstyling & Barber College**  
2546 Lorain Avenue. One block West of the West Side Market.

## International 國際運輸服務

TRANSPORT SERVICES

物流服務 24 年 ◆ 專業貨代 ◆ 合作夥伴遍及全球 ◆ 國語 / 粵語 / 英語客戶服務  
Personal Travel Agent for Cargo ◆ Celebrating 24 Yrs ◆ Customer Support in English/Chinese

- ☆ 空運. 海運櫃貨及散貨.
- ☆ 進口. 出口. 內陸運輸.
- ☆ 文件. 清關.
- ☆ 倉儲. 門到門分送.

☆ Air. Ocean FCL/LCL.  
☆ Import. Export. Domestic Freight.  
☆ Documentation. Clearance.  
☆ Warehousing. Door Delivery.

攝于世界物流洽談會 · 中國廣州  
銷售 Jim Leopold  
總裁 Larry Yankow  
海外業務及中文聯繫 Kin Mei  
電郵 xmei@internationaltransport.com

**竭誠為您服務!**  
**INTERNATIONAL TRANSPORT SERVICES, INC.**  
18747 Sheldon Road, Cleveland, OH 44130, USA  
Phone: 216.267.8200 Fax: 216.267.4333  
Web: www.internationaltransport.com Email: info@internationaltransport.com

## Your Local World Grocery

# Phung Hoàng 鳳凰

ASIAN MARKET 亞洲超市

食品家居 貨品齊全 服務一流 敬請光臨

14427 Pearl Rd., Strongsville, OH., 44136  
1/4 Mile South of 82, Behind TACO BELL

**優惠券 5% off**  
購物滿\$20及以上有效

**營業時間**  
周一到周三 上午 10 點至 下午 7 點  
周四、周五 上午 10 點至 下午 9 點  
周六 上午 11 點至 下午 9 點  
周日 中午 12 點至 下午 5 點

**本店已經正式開張!**  
**恭祝各位朋友快樂**

440-238-3599 www.phunghoangmarket.com

## 三十二年優質服務

# 大和

五月二十日 Hudson 分店新增

180 W. Streetsboro Street  
Hudson, Ohio 44236-2776  
Phone: (330) 656-0012  
Tuesday to Saturday  
Lunch: 11:30 - 2:00 Dinner: 5:00 - 10:00  
Sunday Dinner: 4:30 - 9:00

**日式小吃**  
價格: \$3.00-\$6.00



## 克里夫蘭最早一家日本餐館

# Otani

1625 Golden Gate Plaza  
Mayfield Heights, OH 44124-3490  
Phone: (440) 442-7098

**來 Mayfield 分店 享受三天優惠**

周二 晚 5-7 鐵板燒半價  
周三 晚 5-7 壽司半價  
周四 晚 5-close 飲品半價  
(僅限 Mayfield 分店)  
查詢: www.otanirestaurant.com

Monday to Thursday  
Lunch: 11:30 - 2:00  
Dinner: 5:00 - 10:00  
Friday  
Lunch: 11:30 - 2:00  
Dinner: 5:00 - 10:30  
Saturday  
Lunch: 12:00 - 2:30  
Dinner: 5:00 - 11:00  
Sunday  
Dinner: 4:30 - 9:00


